

РОССИЙСКАЯ
АКАДЕМИЯ НАУК

Институт восточных рукописей
(Азиатский Музей)

Выпускается
под руководством Отделения
историко-филологических наук

К 200-летию
Азиатского Музея —
Института восточных
рукописей РАН



Наука —
Восточная литература
2017

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ ВОСТОКА

Том 14, № 3

осень

2017

Журнал основан в 2004 году

Выходит 4 раза в год

Выпуск 30

Редакционная коллегия

Главный редактор д.и.н. **И.Ф. Попова** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

Заместитель главного редактора к.и.н. **Т.А. Пан** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

Секретарь к.ф.н. **Е.В. Танонова** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

к.ф.н. **С.М. Аникеева** (Москва, изд-во «Наука — Восточная литература»)

акад. РАН **Б.В. Базаров** (Улан-Удэ, ИМБТ СО РАН)

проф. **Х. Валравенс** (Германия, Берлинская государственная библиотека)

чл.-корр. РАН **В.И. Васильев** (Москва, РАН)

О.В. Васильева (Санкт-Петербург, РНБ)

д.и.н. **М.И. Воробьева-Десятовская** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

акад. РАН **А.П. Деревянко** (Новосибирск, ИАЭТ СО РАН)

к.ф.н. **Ю.А. Иоаннесян** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

д.и.н. **А.И. Колесников** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

акад. РАН **А.Б. Куделин** (Москва, ИМЛИ РАН)

к.и.н. **К.Г. Маранджян** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

акад. РАН **В.С. Мясников** (Москва, ИДВ РАН)

проф. **Не Хуньинь** (КНР, Пекин, Ин-т этнологии и антропологии АОН КНР)

чл.-корр. РАН **А.И. Османов** (Махачкала, ИИАЭ ДНЦ РАН)

к.и.н. **С.М. Прозоров** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

проф. **Н. Симс-Вильямс** (Великобритания, Лондонский университет)

проф. **Таката Токио** (Япония, Университет Киото)

акад. РАН **С.Л. Тихвинский** (Москва, ИДВ РАН)

Н.О. Чехович (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

к.ф.н. **Н.С. Яхонтова** (Санкт-Петербург, ИВР РАН)

В НОМЕРЕ:

ПУБЛИКАЦИИ

- А.И. Колесников.* Миниатюры и тексты в альбоме Е 28 из собрания ИВР РАН **5**

ИССЛЕДОВАНИЯ

- Н.В. Козырева.* Южная Месопотамия при последних царях династии Хаммурапи: "moving around Babylon" **28**

- Ю.А. Иоаннесян.* Продолженное время с глаголом «иметь» как особенность западноиранских диалектов на территории Ирана **44**

- В.М. Рыбаков.* Нормативная база обслуживания августейших особ в Танском Китае. Часть 1. Лечение, питание **54**

- С.Л. Бурмистров.* Гимны Шанкары: проблема авторства, философские аспекты и религиозные практики **69**

ИСТОРИОГРАФИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

- С.М. Якерсон.* Посвящения в еврейских рукописях как источник информации и дезинформации **85**

- М.А. Козинцев, С.А. Французов.* Двухязычная отрицательная рецензия на полях рукописного арабо-христианского трактата по метеорологии **97**

КОЛЛЕКЦИИ И АРХИВЫ

- А.В. Зорин.* Некоторые материалы по тибетологии из фонда Б.И. Панкратова в АВ ИВР РАН. Часть 1. Материалы по тибетско-монгольской иконографии **105**

- Тамура Масато, Судзуки Кэндзи.* Японские книги из сахалинских библиотек в ИВР РАН. Предисловие, перевод с японского языка *К.Г. Маранджян* **121**

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

- Т.В. Ермакова.* Конференция «Актуальные проблемы буддологических исследований» (Санкт-Петербург, 20 февраля 2017 г.) **131**

- И.В. Богданов.* Общество и культура Древнего Востока: II Конференция памяти В.А. Якобсона (Санкт-Петербург, 14–15 марта 2017 г.) **134**

- Т.А. Пан.* 2-я Всероссийская научная конференция молодых востоковедов «Китай и соседи» (Санкт-Петербург, 16–17 марта 2017 г.) **139**

РЕЦЕНЗИИ

- The Thirteenth Dalai Lama on the Run (1904–1906). Archival Documents from Mongolia / Ed. by Sampildondov Chuluun, Uradyn E. Bulag. — Leiden; Boston: Brill, 2013 (Brill's Inner Asia Archive. 1). — XXVIII, 598 pp. (*Т.А. Пан*) **142**

- Mitteliranische Handschriften. Teil 2: Berliner Turfanfragmente buddhistischen Inhalts in soghdischer Schrift, beschrieben von Christiane Reck. — Stuttgart: Franz Steiner Verlag. — 2016 (VOHD; XVIII,2). — 473 S. (*О.М. Чунакова*) **145**

IN MEMORIAM

- Анна Аркадьевна Искоз-Долинина (*С.Ю. Гинцбург*) **150**

На четвертой стороне обложки:

Икона Падма-Махешвары (форма Хаягривы). АВ ИВР РАН. Ф. 145. Оп. 1. Ед. хр. 192

2-я Всероссийская научная конференция молодых востоковедов «Китай и соседи»

(Санкт-Петербург, 16–17 марта 2017 г.)

Т.А. Пан

Институт восточных рукописей РАН

Ключевые слова: молодые востоковеды, история и культура Китая, Институт восточных рукописей РАН, Институт Конфуция при СПбГУ.

Статья поступила в редакцию 29.03.2017 г.

Пан Татьяна Александровна, канд. исторических наук, ведущий научный сотрудник, заведующая Отделом Дальнего Востока ИВР РАН, РФ; 191186, г. Санкт-Петербург, Дворцовая набережная, 18 (ptatiana@inbox.ru).

© Пан Т.А., 2017

В 2016 г. Отдел Дальнего Востока ИВР РАН инициировал проведение 1-й научной конференции молодых петербургских востоковедов «Китай и соседи» состоявшейся 3–4 марта 2016 г. (см.: Письменные памятники Востока, 2016, т. 13, № 3 (вып. 26), с. 139–142). Она вызвала большой интерес среди бакалавров и магистрантов, изучающих историю и культуру Китая и сопредельных стран. Поскольку она вышла за рамки санкт-петербургских вузов, то было решено проводить ее как Всероссийскую конференцию молодых востоковедов. Именно поэтому в 2017 г. был изменен ее статус, и она теперь называется Всероссийской научной конференцией молодых востоковедов «Китай и соседи». Как и в 2016 г., конференция была проведена сотрудниками Отдела Дальнего Востока ИВР РАН совместно с Восточным факультетом СПбГУ и Институтом Конфуция при СПбГУ и стала площадкой для выступления молодых, начинающих ученых, которые только вступают на тернистый путь научного исследования. Повторяя цели и задачи уже второй конференции, оргкомитет конференции (заведующая Отделом Дальнего Востока ИВР РАН, к.и.н. Т.А. Пан; в.н.с. Отдела Дальнего Востока ИВР РАН, к.и.н. В.В. Щепкин и старший преподаватель кафедры истории стран Дальнего Востока СПбГУ, к.и.н. Ю.С. Мыльников) предложил широкую тематику обсуждаемых проблем — предполагались выступления по истории и историографии, культуре и литературе, религии и этнографии, экономике и политике Китая и сопредельных стран с древнейших времен до современности.

На 2-ю Всероссийскую научную конференцию молодых востоковедов «Китай и соседи» было подано 40 заявок от студентов различных кафедр Восточного факультета СПбГУ; кафедры философии и культурологии Востока Института философии СПбГУ; кафедры мировой политики факультета международных отношений СПбГУ; Института «Высшая школа журналистики и массовых коммуникаций» СПбГУ; факультета мировой экономики и мировой политики Школы востоковедения НИУ

ВШЭ; факультета искусств СПб. Государственного унитарного университета профсоюзов; Гуманитарного института Северо-Кавказского федерального университета; Гуманитарного института СПб. Политехнического университета им. Петра Великого; факультета востоковедения и истории Педагогического института Тихоокеанского государственного университета; гуманитарного факультета Новосибирского государственного университета; факультета международных отношений Северо-Западного института управления Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации; факультета международных отношений (отделение Зарубежное регионоведение) МГИМО МИД РФ; Института международных отношений, истории и востоковедения Казанского федерального университета; Благовещенского государственного педагогического университета; факультета гуманитарных наук Гамбургского университета; Центра Корейских исследований Института Дальнего Востока РАН; Института стран Азии и Африки МГУ. Таким образом, на конференции были представлены учебные заведения Санкт-Петербурга, Москвы, Хабаровска, Казани, Благовещенска, Новосибирска, Томска и Гамбурга. К сожалению, новосибирские и благовещенские участники не смогли добраться до Санкт-Петербурга в силу финансовых трудностей перелетов по России. Такой географический разброс участников, безусловно, говорит об актуальности проведения подобных научных молодежных мероприятий и заинтересованности студентов и магистрантов в представлении своих научных разработок.

На открытии конференции с приветственным словом выступили: директор ИВР РАН, д.и.н. И.Ф. Попова; первый заместитель декана Восточного факультета СПбГУ, к.ф.н. А.А. Родионов; директор с китайской стороны Института Конфуция в СПбГУ д-р Чжан Жукуй и директор Института Конфуция с российской стороны, к.и.н. Ю.С. Мыльникова. И.Ф. Попова сделала краткий обзор истории китаеведения в Санкт-Петербурге, познакомив участников конференции с традицией петербургской классической востоковедной школы и определив основные направления ее современного развития.

В течение двух дней были заслушаны 38 докладов, разделенных на несколько секций: история отношений Китая и сопредельных государств (ведущая — к.и.н. Т.А. Пан), искусство Китая (ведущие — к.ф.н. Д.И. Маяцкий, д-р Чжан Жукуй), религии Китая и Японии (ведущая — к.и.н. Т.А. Пан), Китай и Запад в XVIII–XX вв. (ведущий — к.и.н. А.Э. Терехов), современный Китай (ведущие — к.и.н. М.А. Гулёва, аспирант ИДВ Р.Н. Лобов), Китай XX в., филология (ведущие — д.ф.н. М.Е. Кравцова, м.н.с. С.Ю. Рыженков), японоведение (ведущий — к.и.н. В.В. Щепкин). Даже простое перечисление названий секций дает представление о широте поднимавшихся проблем. В этот раз было решено проводить заседания в двух параллельных аудиториях, чтобы по сравнению с прошлогодней конференцией дать больше времени докладчикам и иметь возможность обсудить доклады и задать вопросы по ним. С одной стороны, это позволило студентам и слушателям вести полемику, но с другой — лишило возможности прослушать большое количество докладов на иные темы.

Было представлено много интересных и логично оформленных докладов с хорошими презентациями. Можно выделить некоторые из них: П.И. Бузык (магистрантка Восточного факультета СПбГУ) сделала доклад «О содержании и историческом значении „Благоразумно утвержденного постановления по улучшению управления Тибетом“ 1751 г.»; А.С. Шахигулин (студент 3-го курса Восточного факультета СПбГУ кафедры филологии стран Юго-Восточной Азии и Кореи) — «К вопросу о военных трактатах Чан Хынг Дао»; Ю.А. Дидбаридзе (Гуманитарный институт СПбПУ) —

«Ми Ваньчжун и собиране причудливых камней в эпоху династии Мин»; Н.В. Анфилова (Восточный факультет СПбГУ, кафедра филологии Юго-Восточной Азии и Кореи) — «Малайско-индонезийский шаманизм и выявление влияния ислама на основе текстов заклинаний»; В.А. Шабеллова (Институт философии СПбГУ, кафедра философии и культурологии Востока) — «Некоторые особенности культурного пространства буддийского храма Луншаньсы в Мэнся (Тайвань)»; Н.Ф. Халиков (Казанский федеральный университет, Институт международных отношений, истории и востоковедения) — «Южная Корея и Африка: ключевые направления сотрудничества»; В.П. Хусаинова (Факультет гуманитарных наук Гамбургского университета) — «Женская периодическая пресса во Вьетнаме в первой половине XX в.»; Р.Н. Лобов (аспирант Центра Корейских исследований Института Дальнего Востока РАН) — «Движение против заключения „Договора между Кореей и Японией“: причины, характер, политические последствия».

Следует отметить, что в этом году было больше докладов по средневековой истории и культуре изучаемого региона. Несколько докладов начинающих исследователей были посвящены китайским коллекциям музеев, художественным образам средневековых романов. При этом секция «Современный Китай» оставалась достаточно многочисленной (12 докладов).

Все выступления вызвали вопросы аудитории и требовали от докладчиков соответствующих знаний, сообразительности и умения отстаивать свою точку зрения.

Благодаря помощи Института Конфуция организаторы смогли обеспечить участников конференции горячими обедами, которые были любезно предоставлены сетью китайских ресторанов «Тан жен» в Санкт-Петербурге.

На заключительном заседании ведущие секций высказали свои впечатления о прослушанных докладах, сделав профессиональные замечания. Все докладчики получили сертификаты участника конференции, которые они смогут положить в свои будущие портфолио абитуриентов программ магистратуры или аспирантуры. Как и в прошлом году, по итогам конференции планируется издание сборника докладов.

The 2nd All-Russian Scientific Conference of Young Orientalists “China and Its Neighbors”

(St. Petersburg, March 16–17, 2017)

(Pis'mennye pamiatniki Vostoka, 2017, volume 14, no. 3 (issue 30), pp. 139–141)
Received 29.03.2017.

Tatiana A. Pang

Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences; Dvortsovaia naberezhnaia, 18, St. Petersburg, 191186 Russian Federation.

Key words: young orientalists, history and culture of China, Institute of Oriental manuscripts, RAS, Confucius Institute at St. Petersburg State University.

About the author:

Tatiana A. Pang, Cand. Sci. (History), Leading Researcher, Head of the Department of Far Eastern Studies, IOM RAS (ptatiana@inbox.ru).